

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse

**Herausgeber:** Electrosuisse

**Band:** 96 (2005)

**Heft:** 19

**Rubrik:** Forum

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Voice over Internet Protocol** – VoIP – ist in diesen Tagen ein viel beachtetes Thema: Funkti- niert die Technik? Werden Skype & Co. den Sie- geszug antreten und die etablierten Telefoniean- bieter verdrängen? Werden die Minutenpreise auf null sinken? Das sind Fragen, die allenthalben gestellt werden.

Ein entscheidender Aspekt kommt allerdings merkwürdigerweise selten vor: Was muss ein Kunde tun, um auf VoIP umzusteigen – und ist das Leben für ihn danach bequemer als zuvor?

Die Antwort darauf ist aus meiner Sicht zwi- spälig, zumindest zum heutigen Zeitpunkt. Gehen wir einmal einen imaginären Wechsel eines Privat- kunden durch:

Will ein Kunde VoIP nutzen, braucht er zuerst einen Kabel- oder Breitbandanschluss. Nur damit ist es möglich «always-on» und damit jederzeit er- reichbar zu sein. Dann muss der VoIP-Dienst als solcher installiert werden. Hier gibt es eine Vielfalt von Varianten und Möglichkeiten. Die reichen vom Herunterladen eines Softclients für den PC à la Skype über die Verbindung eines Analogue Tele- phone Adapter – einer ATA-Box – an einen Breit- band-Router bis hin zum kompletten Wechsel des Anschlusses inklusive Nummernportierung. In Rou- ter und ATA müssen die richtigen Protokolleinstel- lungen vorgenommen werden, vor allem um die «Quality of Service» zu unterstützen. Letzteres ist besonders relevant, soll der Dienst auch dann funk- tionieren, wenn der eigene BB-Anschluss und ge- nerell die IP-Netze wirklich belastet sind. ATA-Box und Router dürfen natürlich nie ausgeschaltet wer- den, sonst geht nichts mehr. Gleicher gilt für einen eventuellen Stromausfall. Müssen Router oder Ka- belmodem aus irgendeinem Grund ersetzt werden, etwa weil ein neuer Service eingeführt werden soll, geht die ganze Prozedur von neuem los. Danach kann man – wenn alles geklappt hat – telefonieren wie vorher.

Um nicht missverstanden zu werden: Die Dar- stellung ist einseitig. VoIP hat viele, oben nicht er- wähnte Vorteile. Eine Betrachtung aus Kundensicht erscheint aber nötiger denn je. Und vor allem: Die Anbieter sind gefordert, ihre Kunden vor all dieser Komplexität zu schützen und ihnen «einfach» einen guten Dienst zu offerieren.

**Le Voice over Internet Protocol** – VoIP – fait beaucoup parler de lui ces derniers temps: La technique fonctionne-t-elle? Skype & Co. vont-ils triompher et évincer les fournisseurs de services téléphoniques établis? Les prix unitaires vont-ils



## **VoIP – ganz einfach? VoIP – est-ce bien simple?**

Dr. Frank Dederichs ist Leiter Strategy & Business Development bei Swisscom Fixnet Wholesale

Dr. Frank Dederichs est chef de Strategy & Business Development de Swisscom Fixnet Wholesale

tomber à zéro? Autant de questions que l'on se pose un peu partout.

Il est cependant étrange qu'un aspect fort im- portant ne soit mentionné que rarement: que doit faire un client pour passer au VoIP – et cela va-t-il lui simplifier la vie?

La réponse à donner est à mon avis un peu ambiguë, du moins actuellement. Imaginons une fois le changement chez un particulier:

Si un client veut se servir du VoIP, il lui faut tout d'abord un raccordement par câble ou à large bande. C'est le seul moyen d'être «always on» et de pouvoir être joint en tout temps. Ensuite, il faut installer le service VoIP proprement dit. Il y a ici une multitude de variantes et de possibilités qui vont du téléchargement d'un Soft client genre Skype pour le PC par raccordement d'un adaptateur télépho- nique analogique – ATA-box – à un routeur à large bande, et jusqu'au changement complet de tout le raccordement et du numéro. Dans le routeur comme dans l'ATA, il faut procéder aux réglages de protocole appropriés, afin d'assurer avant tout la «qualité de service». Ce dernier point est particuliè- rement important si le service doit fonctionner éga- lement lorsque le propre raccordement à large bande et les réseaux IP sont vraiment chargés. L'ATA-box et le routeur ne doivent bien entendu ja- mais être coupés, autrement rien ne va plus. Même chose en cas de panne de courant. Si, pour une raison quelconque, il faut remplacer le routeur ou le modem à câble, par exemple parce qu'on souhaite introduire un nouveau service, tout repart à zéro. Et ensuite – si tout a bien marché – on peut enfin télè- phoner comme auparavant.

Comprendre nous bien: cette description est unilatérale. Le VoIP offre de nombreux avantages qui n'ont pas été mentionnés ici. Mais il est plus nécessaire que jamais d'examiner la situation sous l'angle du service clientèle. Et surtout: Les fournis- seurs devront protéger leurs clients de toute cette complexité et leur offrir «simplement» un bon ser- vice.